

PRIHLÁŠKA DO KATALÓGU VYSTAVOVATEĽOV

APPLICATION FORM FOR PRESENTATION IN CATALOGUE

Uzávierka prihlášok / Deadline: 29. 2. 2016



Organizátor / Organizer:

EXPO CENTER a.s., Trenčín
K výstavisku 447/14, 911 40 Trenčín, Slovenská republika / Slovak Republic
IČO: 31412581 DIČ: 2020383728 IČ DPH: SK2020383728
Prima banka Slovensko, a.s. 0642955001/5600
Obchodný register: Okresný súd Trenčín, oddiel: SA vložka č. 68/R
Zastúpená: Ing. Pavol Hozlár, generálny riaditeľ / general director

21. medzinárodná výstava
vodného hospodárstva, hydroenergetiky,
ochrany životného prostredia, komunálnej
techniky a rozvoja miest a obcí

21st International Exhibition
of Water Management, Hydropower Engineering,
Environment Protection, Communal Technology
and Municipal Equipment

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy a veciam súvisiacim s výstavou / manager

Darina Masaryková
Tel.: 00421 - 32 - 770 43 25
E-mail: masarykova@expocenter.sk, Internet: http://www.expocenter.sk

14. - 16. 6. 2016
EXPO CENTER a.s., Trenčín

Originál a 2 kópie pošlite na EXPO CENTER a.s. / Original and 2 copies send to the exhibition ground EXPO CENTER a.s.

Všeobecné údaje (riadok 1 - 5) sú v katalógu uverejnené bezplatne iba u vystavovateľa a oficiálne prihláseného spoluvystavovateľa.
General information (line 1 - 5) are published in the catalogue free of charge only for exhibitor and co-exhibitor.

1. Vystavovateľ - Názov firmy /

Exhibitor - Full name of company:

2. Adresa / Address:

3. Telefón / Phone: Fax:

4. E-mail: http: //

5. Druh vystavovaného tovaru (číslo podľa tovarovej nomenklatúry) / Goods nomenclature:

Kontaktná osoba / Contact Person: Telefón / Phone.....

1. Spoluvystavovateľ - Názov firmy / Co-exhibitor - Full name of company:

2. Adresa / Address:

3. Telefón / Phone: Fax:

4. E-mail: http: //

5. Druh vystavovaného tovaru (číslo podľa tovarovej nomenklatúry) / Goods nomenclature:

6. Logo firmy / Company logo 20 €

7. Prezentované značky výrobkov / Trademarks - logo: 10 €

8. Inzercia / Advertisement:

Riadková inzercia (podľa priloženého podkladu) 1 riadok / 1 line 7 €
Supplementary text (according the pattern)

1/1 F inzerát vo vnútri katalógu 150 €
Advertisement 1/1 C

1/1 F inzerát na obálke katalógu 220 €
Advertisement on the cover of the catalogue 1/1 C

Grafická úprava inzerátu 50 €
Graphical layout of the advertisement

Grafická úprava logotypu 33 €
Graphical layout of the Logo

Pečiatka a podpis štatutárneho alebo povereného zástupcu vystavovateľa/
Seal and signature of the exhibitor:

Dátum a miesto / Place and date:

Pečiatka a podpis organizátora (EXPO CENTER a.s.) / Seal and signature of the organizer:

Dátum a miesto / Place and date:

K uvedenej sume bude doúčtovaná DPH v zmysle platných zákonov SR v čase konania výstavy. / Value added tax will be charged to the price listed above according to presents codes of the Slovak Republic through the exhibition.

Bez výhrad súhlasíme so Všeobecnými podmienkami prezentácie v katalógu uvedené na zadnej strane prihlášky. / We accept conditions on the other side of the form.

Všeobecné podmienky prezentácie v katalógu

Conditions for presentation in the catalogue

1. Organizátor si vyhradzuje právo všetky poplatky spojené s prácami na vydaní katalógu fakturovať vopred.
The organizer reserves the right to invoice all the charges related to the work on publishing the catalogue in advance.
2. Zápis vystavovateľov v abecednom zozname je bezplatný a povinný. Ďalší text bude v katalógu uverejnený na základe objednávky vystavovateľov podľa dodaných podkladov.
The exhibitor's entry in an alphabetical list in the extent of 5 lines is free of charge and mandatory. Additional text will be published in the catalogue based on order issued by the exhibitor according to the submitted materials.
3. Ak vystavovateľ nezašle požadované údaje v požadovanom termíne, organizátor z dôvodu zabezpečenia úplnosti katalógu vyhotoví zápis do katalógu na základe záväznej prihlášky. Nárok na úhradu škody za neuverejnenie alebo chybný zápis do katalógu nebude organizátor v žiadnom prípade akceptovať.
If the exhibitor does not send the required data on time the organizer will make an entry based on the data given in the Application from with respect to providing complexity of the catalogue. Any claims for compensation of damages caused by not publishing or the incorrect entry in the catalogue will not be accepted in any case by the organizer.
4. Náklady vzniknuté za zápis do katalógu, resp. za zverejnenie loga, alebo inzerátu nezahŕňajú prípadnú potrebu vyhotoviť grafické podklady. Ak budú tieto práce nutné, bude ich vyhotovenie fakturované zvlášť.
Necessity of doing graphical adjustments is not included in the costs of catalogue entry or logo publishing. If such adjustment is necessary to make, it will be added to the invoice alone.
5. Obsahy zápisu loga a inzerátov nebudú objednávateľovi posielané ku korektúre.
A proof of the catalogue entry, the logo and adds is not sent to the customer for corrections.
6. Fakturovaný bude skutočne vytlačený počet riadkov zverejneného textu v katalógu. Rozsah riadkov strojom písaného textu dodaného vystavovateľom v objednávke nebude braný do úvahy.
Lines of the text actually published in the catalogue will be invoiced. The number of lines of the typed text submitted by the customer in the order is not taken into account.
7. Každý vystavovateľ má nárok na jeden katalóg zdarma.
Every exhibitor is entitled to become one catalogue free of charge.

Technické údaje / Technical data

1. Formát / Size A5
2. Rozmer / Dimension 148 x 210 mm + 3 mm spadávka / bleeding
3. Výška loga / Logo height max. 20 mm
4. Požadovaný podkladový materiál pre katalóg / Required materials for catalogue.
logo: súbory v programe COREL DRAW, pdf s prekonvertovaným textom do kriviek / files in COREL DRAW, pdf

inzerát: v tlačovom formáte pdf (CMYK, min. 300 dpi)
in printing format pdf (CMYK, min. 300 dpi)
texty prevedené do kriviek / text transfered to curves

V prípade, že vystavovateľ nedodá podklady v požadovanej kvalite a rozmere, organizátor si vyhradzuje právo účtovať náklady spojené s grafickou úpravou.
If the exhibitor does not submit materials in the required quality and size the organizer reserves the right to charge the costs related to the graphical layout.